

Chambre des Représentants

SESSION 1967-1968

28 FÉVRIER 1968

PROJET DE LOI

relatif à la pension des membres du personnel directeur et enseignant ainsi que des surveillants éducateurs des établissements libres d'enseignement technique à horaire réduit.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1),

Article premier.

Les membres du personnel directeur et enseignant ainsi que les surveillants éducateurs des établissements libres d'enseignement technique à horaire réduit reconnus et subventionnés par l'Etat, de même que leurs veuves et orphelins, ont droit, à une pension de retraite ou de survie à charge du Trésor public, dans les mêmes conditions que les membres du personnel en fonction dans les établissements correspondants de l'Etat.

A cet effet, l'agrément de la nomination définitive équivaut à la nomination à titre définitif requise du personnel des établissements de l'Etat.

Art., 2.

Le Roi fixe les conditions auxquelles les personnes visées à l'article 1^{er} doivent satisfaire pour obtenir l'agrément de leur nomination définitive.

(1) Voir:

Documents du Sénat :

10 (1965-1966): Proposition de loi.
21 (1967-1968) : Amendements.
152 (1967-1968) : Rapport.

Annales du Sénat:

28 février 1968.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1967-1968

28 FEBRUARI 1968

WETSONTWERP

betreffende het pensioen van de leden van het besturend en onderwijzend personeel evenals van de studiemeesters-opvoeders van de vrije inrichtingen voor technisch onderwijs met beperkt leerplan.

ONTWERP
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

Artikel.

De leden van het besturend en onderwijzend personeel evenals de studiemeesters-opvoeders van de door de Staat erkende en gesubsidieerde vrije inrichtingen voor technisch onderwijs met beperkt leerplan, alsook hun weduwen en wezen, hebben recht op een rust- of overlevingspensioen ten laste van de openbare Schatkist onder dezelfde voorwaarden als de leden van het overeenkomstige personeel dat werkzaam is in soortgelijke Rijksinrichtingen.

Te dien einde geldt de aanvaarding van de definitieve benoeming als benoeming in vast verband, geëist van het personeel van de Rijksinrichtingen.

Art., 2.

De Koning stelt de voorwaarden vast die de in artikel 1 bedoelde personen moeten vervullen om de aanvaarding van hun definitieve benoeming te bekomen.

(1) Zie:

Stukken van de Sessie:

10 (1965-1966): Wetvoorstel.
24 (1967-1968) : Amendementen.
152 (1967-1968): Verslag.

Handelingen van de Sessie:

28 februari 1968.

Art. 3.

Sont susceptibles de conférer des droits à la pension de retraite visée à l'article 1^{er} :

1. les services rendus dans un emploi subventionné par l'Etat dans un établissement libre d'enseignement technique à horaire réduit;
2. les services admissibles en vertu de la loi du 21 juillet 1844 ou de lois particulières sur les pensions.

Art. 4.

La subvention-traitement de l'Etat sert de base pour le calcul de la pension et pour le prélèvement de la contribution au profit du fonds des pensions de survie,

Art. 5.

La présente loi produit ses effets le 1^{er} janvier 1968.

Bruxelles, le 28 février 1968.

Le Président du Sénat,

Art. 3.

Kunnen rechten op het in artikel 1 bedoelde rustpensioen doen ontstaan :

1. de diensten verstrekt in een door de Staat gesubsidieerde betrekking in een vrije inrichting voor technisch onderwijs met beperkt leerplan;
2. de krachtens de wet van 21 juli 1841 of bijzondere wetten op de pensioenen aanneembare diensten,

Art. 4.

De weddetoelage van de Staat dient toe te rekenen voor de berekening van het pensioen en voor de inhouding van de bijdrage ten gunste van het fonds der overlevingspensioenen,

Art. 5.

Deze wet heeft uitwerking op 1 januari 1968.

Brussel, 28 februari 1968.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUYE.

Les Secrétaires,

De Secreterissen,

A, LACROIX,
H. VAN DONINCK.